

**PSALMUS CANTICĪ IN DIĒ SABBATĪ:**

A psalm of a canticle on the sabbath day:

**Bonum est cōfiterī Dominō, et psallere nōminī tuō, Altissime,**

It is good to give praise to the Lord, and to sing to thy name, O most High;

**ad adnūntiandum māne misericordiam tuam, et vēritātem**  
**tuam per noctem,**

to show forth thy mercy in the morning, and thy truth in the night,

**in decachordō, psaltēriō, cum canticō in citharā.**

upon an instrument of ten strings, upon the psaltery, with a canticle upon the harp.

**Quia dēlectāstī mē, Domine, in factūrā tuā, et in operibus**  
**manuum tuārum exsultābō.**

For thou hast given me, O Lord, a delight in thy doings, and in the works of thy hands I shall rejoice.

**Quam magnificāta sunt opera tua, Domine. Nimis profundae**  
**factae sunt cōgitatiōnēs tuae.**

How great are thy works, O Lord. Thy thoughts are exceeding deep.

**Vir īnsipiēns nōn cognōscet, et stultus nōn intellegebit haec.**

The senseless man shall not know, nor will the fool understand these things.

**Cum exortī fuerint peccātōrēs sīcut foenum, et appāruerint**  
**omnēs qui operantur inīquitātem, ut intereant in saeculum**  
**saeculī;**

When the wicked shall spring up as grass, and all the workers of iniquity shall appear, that they may perish for ever and ever;

**tū autem Altissimus in aeternum, Domine.**

but thou art the Most High for evermore, O Lord.

**Quoniam ecce inimīcī tuī, Domine, quoniam ecce inimīcī tuī**  
**peribunt, et dispergentur omnēs qui operantur inīquitātem.**

For behold thy enemies, O Lord, for behold thy enemies shall perish, and all the workers of iniquity shall be scattered.

**Et exaltābitur sīcut ūnicornis cornū meum, et senectūs mea in**  
**misericordiā ūberī.**

And my horn shall be exalted like that of the unicorn, and my old age in plentiful mercy.

**Et dēspexit oculus meus inimīcōs meōs, et in īnsurgentibus in**  
**mē malignantibus audiet auris mea.**

And my eye hath looked down upon my enemies, and my ear shall hear of the downfall of the malignant that rise up against me.

**Jūstus ut palma flōrēbit; sīcut cedrus Libanī multiplicābitur.**

The just shall flourish like the palm tree; he shall grow up like the cedar of Lebanon.

**Plantāti in domō Domini, in ātriīs domus Deī nostrī flōrēbunt.**

They that are planted in the house of the Lord, in the courts of our God they shall flourish.

**Adhūc multiplicābuntur in senectā ūberī, et bene patientēs**  
**erunt,**

They shall still increase in a fruitful old age, and shall be well treated,

**ut adnūntient quoniam rēctus Dominus Deus noster, et nōn**  
**est inīquitās in eo.**

that they may show that the Lord our God is righteous, and there is no iniquity in him.